Vol. 14 No. 3660 Tuesday June 10 1919

TAIRIKU NIPPO

大正八年六月十日 （火曜日） 第三千六百六十號

大陸日報

バッテル街三一八 三六五 陽商店

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚 五仙 一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙 六ケ月 貳弗
一ケ年 參弗五拾仙
郵券代用一割增 但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎寧

母國論壇

貧弱なる農相訓示（下）

●●●

重要電報

●獨逸軍反逆的攻撃を加ふ(九日)

▲秘かに過激派と結ぶ

(ヘルレンゲホール)獨逸共産黨は過激派首腦中のエストニア軍に反逆的攻撃を加へたが、之はレットランドにある獨逸軍指揮官ゴルツ將軍の直接命せる所である、從つて此の行爲に依り獨逸軍が密に過激派と結んでゐる事が明かになつた、エストニア軍は目下獨逸軍に對し戰爭行爲をとつてゐる

◇(倫敦九日)ガツシナ鐵道沿線の過激派殲滅を終遂しつゝクレツンルグに向つて進軍を開始せるエストニア軍は突然獨逸軍によりて妨害せられたと公報は傳へてゐる

▲獨逸軍と激戰中(ストックホ)(ルム九日)

エストニア軍はリガの東方で獨逸軍と衝突した、レット軍も亦同地方で獨軍と激戰中である

●ペルムの各黨派結束宣言(九日)

(オムスク)ペルムに於ける社會人民黨、社會民主黨及び勞働組合は連合して宣言を發し、露國再建に傾倒し過激派打滅軍を組織せんが爲め露國の社會黨及び民主黨の團結に勵へてゐる、オムスク政府では一日入時間勞働を制定した

▲コ將軍の異議(四日)

聯合國の提議に對するオムスク政府首腦コルチャック將軍の細目が近に發表せられた、將軍は聯合國の提議に對し二個の異議を掲げてゐる、露國から憲法制定議會を召集すべしと云ふことは同意してゐるが、夫れが不可能な場合には一昨年選擧せられた議會を召集せよと云ふ提議には反對してゐる

●墺内閣條約不承認に一致(九日)

(ヴイエンナ)大統領ヴイッは國民議會に於て演說し、平和條約は殆んど一致の宣告に等しいものであると云ひ、墺太利内閣は承認不可能に一致してゐると明言した、又外相ボアウエルはかう云つた「獨逸と聯合するより外はない、ボヘミヤを失ふことは三百五十萬のヂヤーマン・アウストリア人を外人管理のもとに置く事を强ゐるはかりでなく、重要なる農工業地方を失ふことである、强制によつて組織せられた國家は平和の脅威である、チエックスロバク國の獨限は各國家の利害にとつて驚くべからざることである」云々

●國際聯盟條項も多少變改(九日)

▲土耳其平和委員任命

(巴里)クレマンソー、ロイド・ジヨーヂ、ハウス大佐三氏は創立國以外の國家の加入を規定せる國際聯盟條項の再調査を行つた、其の報告は本日四大巨頭會議へ提出せらるゝであるが、獨逸が加入しやうに多少の變改が試みられてある、即ち獨逸が加入の新條件は(一)確固たる政府の建設(二)平和條約の誠實なる履行であると了解せられる、微兵制撤廢に關する條件はクレマンソオ氏の提議に從つて除かれた、之れは平和條約が十分と獨逸の軍備縮少を規定してゐるからである、聯合國は獨逸の反對提議に對する回答を十三日以前には交附しないことに決した、回答は五日間の承認期間を與へる筈である、コンスタンチノープルからの通信によると土耳其政府はダマダ・ソエリド・パーシャを頭とせる平和委員を任命した

●チエツク軍頻りに敗退す(十日)

(ブダペスト)洪牙利勞兵政府軍はティザ、ソツグ兩河畔の戰線に於て頻りにチエツク軍を壓迫しつゞけてゐる、ブダペストの西三十五哩ダニーブ、ソツグ兩河の合流點にあるカロルンは既に彼等の手中に收められソツグ河添ひに北方(退りつゝあるチエツク軍は爲めに甚だしい脅威を受けてゐる、數千の獨國兵はチエツク軍援助の途中ヴイエンナの東南十哩のゾレツスブルグを通過したと報せられる

●獨逸の調印は七月一日以前

◈新條約案の内容

◈同委員の主張

(巴里)獨逸の平和條約調印は七月一日以前であり、各國議會の批准は八月一日以前であらうとエコー・ド・パリ紙は傳へてゐる、對獨同盟は多分此の金曜日に交附せらるらしい、若し夫れで調印しない場合には現獨逸内閣は他の内閣と代ることにならう、エコー・ド・パリ紙に從へば、目下四大巨頭會議に於て提出せられてゐる緩償案は(一)獨逸の流動資産二千五百萬フランを差押へること(二)獨逸の財政經濟狀態を的確に知る爲めに二ヶ年間の繰延を與へること(三)二ヶ年後百二十五億フランに當する金若しくは流通し得べき擔保を取り立てること(四)獨逸の支拂ひ能力增加の場合には年賦金額取り立ての權利を緩償委員會に賦與すること等から成つてゐる、土耳其平和委員は佛國戰艦に乘じて巴里へ向ひつゝある

▼提出せられてゐる緩償案

▼彼等の資格は講和委員としてゞはなく、諮問的なものである、從つて條約の商議をするか否か決定的には何物も公表せられない、併し彼等は土耳其參戰の責任を全部青年土耳其黨にありとして現政府に何等の咎もないことを主張し、アルメニア、アラビア、スラン等の割讓には同意するがスミルナを希臘に與へることには反對する筈である(十日)

雜報

◈米國新移民法案

■臨時議會に提出さる■

▲二ヶ年間移民の入米を禁止

▲合衆國政府移民局の立案に依り華盛頓州選出民主黨所屬下院議員にして移民委員長たるウエンレー・ジョンス氏の名を以て臨時議會に提案せる米國移民禁止法案に關し在華府日本大使館より昨日當地へ詳報ありたるが其の内容は左の如し

▼提案の趣旨

同案提出の理由は戰後の產業の動搖を防遏するために海外移民の入國を禁止すると共に過激思想撲滅の爲めに在留移民の取締を嚴重にすると云ふ二大目的に依りて立案せられてゐる

今其の要旨を列擧すれば大約——

次の如きものである即ち(一)今後二ヶ年間は絕對に移民の入國を禁ず但官吏旅行者及び其の家族並びに觀光旅行客は此の限りに非ず(二)法律家著述家宣教師藝術家及び醫師は六ヶ月間を限り入國居住の自由を許す

但し留學生は學科課程を修了——

すると共に在に歸國せしむること(三)現在入國中の各移民に對し强制的登錄を行はしめ各在留者より登錄手數料を徵集すること(四)其の重なる事項である而して移民登錄者中過激派的其他の危險思想を抱く者に對し本國に送還するの規定を一日も速にせんとするのである

▼當局の辯明

成否は疑問也と

右に關し桑港總領事館石射領事官補は說明して曰く「今回の提案は米國に對し現に入國し若しくは入國せんとする各國の移民に對し一般的に適用せんとする合衆國政府の移民政策であるが故に決して排日とか又は東洋人排斥とか云ふが如き案——で無いのは云ふ迄もない從つて之れが關係は單に東洋方面のみに止まらず歐州各國にも影響するが故に今後果して同案が無事に成立するや否やは餘程の疑問であらう唯我が日本政府の立場よりして見れば

日本通商航海條約の第一條に——

日本臣民は何等の名義を以てするも米國市民と異りたる多額なる課金又は租稅を徵收せらるゝことなしとの規定があるが故に米國々法に依り入國者登錄を强制せらるゝは當然我々の遵守すべき義務がある

登錄手數料を强制的に徵收せ——

んとする規定は或は條約違反の疑ひがあるかも知れぬ此等の點に就ては何れ華府大使館から議安審議の經過如何に依りては想當の方法を講ずるであらうが要するに我が日本としては所謂紳士條約に依りて現に

移民の渡航は絕對に禁止して——

ゐるから本案に依りて直接の影響を受くることは甚だ少い却つて歐州移民に對し複雜な關係を生ずるに至るであらうと思ふ」

▲大陸片々▲

▲東部 ▲西北利亞哥薩克軍司令官セミヨノフ蒙古人代表員會議を開き蒙古の獨立自治を宣言せりと眞相抑如何

▲日本 ▲國際聯盟を利用して加州の排日緩和を試みんとて上院議員ヂヨンソン決議案を提出し防止に努めんとす

▲如斯 ▲維氏の正義人道主張と驚絕肯に出しきもの米人に徹底的實際主義者多きも氏の如きは先づ屈指すべし

▲禁酒 ▲問題は加奈陀上院に失敗せんとす本件を各州の處理に委するを得策と爲すなり問題の前途翠々察すべし

▲北島 ▲總督日本人は熱帶生活を好まず同島の日本人問題は開く重要ならずと華府に於て說明す事實を道破せり

▲獨逸 ▲密使伊太利と瑞西とに革命暴動を起さしめんと運動對策最近曝露さる獨逸一流の詭計は容易に熄まず

▲對獨 ▲講和條件緩和に反對し佛首相英首相に熱辯す英首相緩和を贊せんとしダイムスに痛擊さるゝは局面多事

室内清潔取扱丁寧
晩市東カドバ街五二六
熊本屋旅館
田中兼太
電 ハイランド一〇二一エル

◎親切丁寧迅速◎
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

鮮魚卸賣
弊店所有の漁船を以てかひ出し運送其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應すべく候
ゴーア街ウオーフ
磯貝魚店
電 シーモア二〇七七

○日本行、各種汽船切符取次
○受合業各勞働口周旋、代理事務
士任 濱口武夫
バウエル街二三五
松本事務所
電 シーモア七六五二

晩市バウエル街三九六
(日加銀行三階)
醫學士 高橋康百
自宅ハイ九二七エッキス

バウエル街三五八
醫師 木下德太郎
電 シーモア四二六七

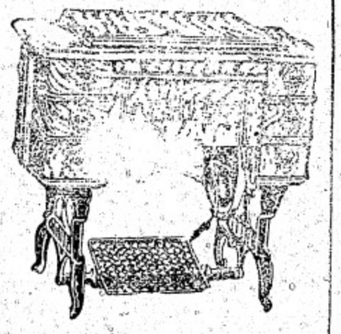
藥木皮
例年の通り最高價にかひ入候間多少に拘はらず御出荷有之度候
益田德平
電二二五(郵函六八)
P O Box. 68
Port Hany, B. C.
出張所晩市バウエル街五六八
鳴瀨商店内

△洋菓子一切
△ウエデングケーキ
△お祝ケーキ
メーン街四一九
電 フエアモント五八八
西(スチングス街一四
電 シーモア八〇六六
グランビル街八二四
グランビル街一一七二
電 三六〇六
ウーマンズ ベーカリー
店員 布田總一
Woman's Bakery City

内外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及び配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
グロサリー
篠末松
電 シーモア三二一七

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電 シーモア三六七八ワイ

●西洋風呂
●散髮
●西洋洗濯
カドバ街六三ウエスト
北川床
電 シーモア四六六五



ホワイト裁縫ミシン會社
日本人部代理
針及油
附屬品
晩香坂市バウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
中村久治郎
電 シーモア八二八

モナツク
自轉車
特別廉價販賣
晩香坂市バウエル街二三〇
關根金物店
電 シーモア八七四六
自宅東カドバ街とゴーア街カド
電 シーモア四一三九エル

▲直輸出入商
●建築用材造船用材
多少に拘らず御注文願上候
電 シーモア五二〇〇
花月事務所
126 Cordova St.
Vancouver, B. C.

不動産賣
加奈陀生命保險會社代理
晩市(ステングス街メイン街カド
ローヤル銀行二階ルーム十二號
水原事務所
電話 事務用 シー三四七
自宅ハイ一二一八エル

外國爲替賣買、割引、貸付
荷爲替信用狀、旅行信用狀發行
●定期爲替手形利息割合年五分五厘
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎
下ノ關各支店向發行致し候
●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
横濱正金銀行
シアトル出張所
日本内地旅行信用狀發行
一時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何所にても又幾程づゝにても受取る事の出來る信用狂發行致し候信用狂及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき細明書御送付可申候
The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave. Seattle.
P.O.B. 1917 Tel. Ell. 3575

すし もち類
ダンレビー街一三九
八千代
電 沿田兵太郎 シー四三五七
かき餅あられ類
鹽煎餅各種上眞粉
製造卸小賣
集榮堂
131 Dunlevy Ave.
Vancouver, B. C.

公債 資產 土地 土地建物 不動產 土地 森林 其他各般の代理
仲介 仲介 整理 保管 整理 仲介 擔保 代理 批賣 金 監督 下請 材木 周旋 仲介業
加奈陀晩香坂市ノースウエストビルデング三〇五・六
ブローカー 飯山事務所
電ワ シーモア二八三〇

セキスピーヤ旅館
東デエウデヤ街二二四番半
「キング・プロック」
電ワ シーモア五三八七エル

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電 シーモア四〇八四

食料品一切
晩市バウエル街一九一五
平山商店
電 ハイランド二三四七

◎各種サイダー醸造
◎ビヤー各種
◎ソーダ水各種
◎和洋菓子
◎チヨコレート
◎ビスケット
◎ビヤ、ソーダ水空瓶高價かひ取ます
地方よりのお注文に對しては特にご便利相圖り可申候
營業品目
田頭卸賣部
電 ハイ一八九七エル
自宅ハイ一〇二三エル
504-8 Cordova St. E
Vancouver B. C.

不動產抵當利低貸金
有價證券買賣
海上保險代理
火災保險代理
自働車保險
其他各種保險業一切取扱
各社共世界有數の大會社にて信用確實
クリートリー商會
晩市グランビル街三三四
電ワ シーモア二二五三
Robert Gellatly & Co
334 Granville St.
Vancouver, B. C.
日本人事務擔當員
上中恕一
自宅東ペンダー街四五一
電 ハイ二四五四エル

不動產で所有の方にて金融の都合惡しき場合はご相談下され度候

新荷着
廣島名產菜漬 内外種物一切
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九二

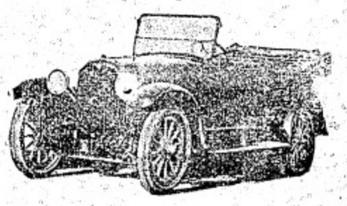
●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに品性上等な切地を澤山求入れて居ります從ら近來仕入れる品物とは品も違ひ値も違ひ非常な差があり且値段も格安に仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます
尙弊店の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聰申上ます
晩市メイン街二二五・電 シー二六六四
田鍋洋服店

●漁網各種
●漁具一切
●食料品卸賣
●精米
●穀類
晩香坂市アレキサンダー街二〇六番
松山商會
電 シーモア六一五六

T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

英語教授
多くの白人教師により丁寧懇切に教授す
聖公會附屬英學夜學校

ニューヨーク生命保險代理
スキーナ・セテー
圓入三之助
郵函五三六
プリンス・ルバート市
バーク街一一四三



迅速と丁寧

蒲鉾糸こんにやく製造卸小うり
晩市ダンレビー街一〇七
シー四一
電 六四エル
板熊各位

バウエル街三四一錦床内
朝日客自動車
電 シーモア三〇六四

●男女洋服仕立
バウエル街五七八
齋藤洋服店
電 ハイ二一八七

晩香坂市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電 シーモア一二〇二エル

ダンレビー旅館
晩市ダンレビー街一四三
電シーモア六九四二ワイ
上西寬之助
143 Dunlevy Ave.

移轉廣告
各位の一方ならぬお引立により日々繁盛に赴き候段弊店主一同感鳴厚禮する所にて御座候就ては從來の所にては何かに不便を感じ候に付今回左の場所に移轉仕り業務を擴張し一層勉勵以て各位の御眷顧に酬ひん事を期し候に付何卒倍增御愛顧の程偏に奉希上候
ニューウエントミンスター市
コロンビア街八三七・八三九
西口商店
電 自宅一一四五六一ブール

雛罌粟

黒法師

（四十八）

男嫌ひ（三）

大日本に沿ふた都会の奥の一間、他人に見られて飲んだと見ゆ、眼の前に之も明られて飲んだと見ゆ、眼尤を赤くして居るのは朝来数度の梅代といふ若顔である。

『分つたか、俺は何うしても此の藤吉で居ることは出来んのだ、家衆の前でも何でも宜いから、島村と見たなら直ぐ電話で知らせて呉れるのだよ』

『分つてますよ、貴方の敵を奥の為めにも敵ぢやないの、存分に遊るが宜いわ』

『遊る、遊る、腹の癒るまで遊つて見せるから——』

藤は、祭り云ひながら傍に置の方を持たせて、梅代を見ながら何か思ひ出したやうに、

『お前、此の頃に明く楽路と云ふ女を知つてるか』

『知つてますとも、折々一緒になるのですもの』

『物騒だね、貴方は』

梅代は、仲居を呼んで楽路に呼びをかけさせた。

『夫れにしても、お前ぐんか登久地が無いなんて、此土地に稼いで居て——楽路と云ふのは出てから間がないと云ふぢやないか』

藤は笑ひながら云ふ。

『登久地の無いのは、貴方の為めですよ』

『甘い事を云つてら』

『憎れた男身があるからこそ、斯うして居るのぢやないかね、貴方さへ無ければ之れでも梅代は、登久地のある女になつて見せますよ』

『怒り眞面目にならなくても宜いぢやないか、美人の怒つたところは又格別美しい』

『何とでも御しやい』

『本當におこつたのかい』

『嘘におこるものがありますか』

嘘と揭ぬたやうに云つて藤の顔を微笑みながら見る。

『笑つてゐる奴があるか』

藤は盃に盃を乾て梅代に献す。

梅代は眼つて夫れを受け一息に乾たところへ襖を開けて

『今晩は——』

入つて来たのは楽路である、正面に坐つて居る客を見た楽路は入つて来た楽路の顔を見た藤とは、双方共同時に。

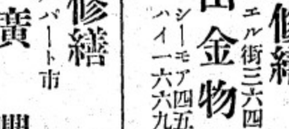
『おやッ』

と驚きの聲を放つた。梅代の眼は光つた。

新古の各種機械御入用の御方は下處へ御眼鏡被下度候
▲スチール、レール▲パブコリ及ウイルマック水管▲船用機械▲各船其他種々▲同道船及鐵道受負業者用品▲鑛山用機械は弊店の取扱品
組下用品　沙港、紐貴、モントリオル、トロント、ウニペッグ
晩香坡ブロック四二六、七
工業設計
電　シーモア八六二六

貸地
八十英町内六十六英町眼鏡濟場所はセルバレ
サリツキ行電筋
（委細面会）
對白人交渉、通譯、代理、代理
公用交渉各種商船事務所
住　奥村繁彦
晩香坡バッセル街三三
電　シーモア六四六七

●煙草類御賣
當店は内外各種煙草及紙巻煙草の販賣に
はんいです
日本人の方々にして御用の際は日本人をお手
び下さい、配達は迅速
且つ無料。
（スチングス街四三五
ウエスト
電　リス煙草店
（電話シー八六五）



▲金銀細工▲婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電　シーモア六五二三
（郵函九二七）

時計
修繕
貴金
屬寶
石類

御旅館
ジャクソン街二三〇
糸島屋
古川園子

和洋雜貨食料品
晩市ニシ第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電　フェアモンド五二

新造船並修繕一切の
御用命に應じます
船賣物各種
西ジョージヤ街一七〇一
小早川造船所
小早川榮藏
自宅アルバーニー街一八三〇

メープルルームス
室内清潔、最新式
晩市バウエル街三九一
平井榮藏
電　シー三六七八エル

女洋服仕立並にせん
たくプレス
各種レーンコートはんぱい
晩市メーン街二三三
相星洋服店
電　シーモア三三七六

新荷着
江州澤庵
茄子粕漬
大王里芋
茄子鹽漬
瓜奈良漬
關取印新米
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電　シー三七二二

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニューダイウーオク
電　ハイ一六五〇
中塚幸次
晩市キープフー街七二

御手輕料理
うどん
そば
バウエル街三三三
山科
電　シー二七七九

◎御料理
御好み次第
千鳥
電　シーモア二六九九

菓子製造、卸、小賣
バウエル街二三九、イー
横山菓子店
電　シーモア六九四一

營業品目
鑵づめ　銘茶　海産物
乾物　米穀　文房具
雜穀　漬物　藥種
生物　味噌　化粧品
醤油　菓子　小間物
書籍　雜書　大工道具
玩具　荒物　陶器
絹布　綿布　履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
269 Powell St.
Vancouver, B. C.

各種靴
晩市バウエル街三四五
電　シーモア七八一九
Sovereign
名畑靴店

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具ペンキ、バニシブリキ、トタン細工一切並に修繕
晩香坡市バウエル街三六四
秋山金物店
電　シーモア四五五七
自宅電　ハイ一六六九エル

新造船舶修繕
プリンス・ルパート市
末廣豐
（郵函三一四）

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電　ハイランド六一二

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジョン網及び網
モントワイン
早くお買ひなさい
晩香坡市ウチター街一四四
テート
製造元
クロフヲード
エンスチユアート
電　シーモア五五五

新調
男女、小兒
勞働用
修繕は迅速丁寧に仕り候
靴各種
バウエル街二五八
小澤靴店
電　シーモア三七二一

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたしました
晩市メーン街二三六
（モントリオル銀行北隣）
上田とも

弊店二階は
清潔なる
貸ルーム

御旅館
丁寧に御取扱申上候
晩市ジャクソン街三三三
（元庄島旅館）
井上倉次郎
電　ハイ一〇三三エル

▲洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店
（郵函三一）

御旅館
本館は日本人街の中心點にあります
ますから総ての用事を達する上にも便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乗るには最も近い所に有ります
極好都合です
バウエル街ゴーア街かど
エヒメ・旅館
館主　阿部春市

客自動車案内

松下客自動車
電　シ三三七
松下彌平
バウエル街二三五

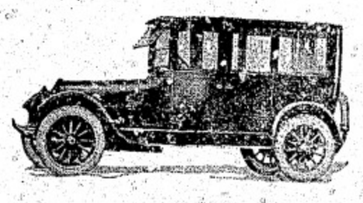
村田客自動車
電　シ四九八〇
木下雷助
出口幸次郎
夜分ハイランド二六三エル
バウエル街三六五

千葉客自動車
電　シ八八三
千葉龜吉
メイン街二〇六
クインス洋食店内

日本客自動車
電　シ三三五七
若松榮太郎
夜分シ六九四二ワイ
ゴーア街一二三
谷原輝夫
夜分シ四七一四アール
上田惣吉
夜分シ二一一五エッキス
電　シ一四五八
森井悅治
夜分一〇八六アール
メイン街一〇二

メイプルタキシ
電　シ五三九七エル
高田義孝
バウエル街三〇七
中川果物店内

パウエルタキシ
電　シ二九七四
三隅清次郎
山下新太郎
夜分シ三一六五
バウエル街三一八



晩香坡日本人

▲荷物自動車
並に煙草、菓子、果物類
▲電話シ一一四〇
バウエル街三四四
前川運送店

荷物自動車
▲煙草並に果物キャンデー
日用品一切
晩市バウエル街一五九
磯谷商店
電　シ六四五四

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電　ハイランド六二

果物煙草
ヤキ一デン
貸ルーム
◀清潔内室▶
バウエル街三七〇
電　シ三七五
アモーシルエ
中川商店

●御手輕料理
●うどん●そば　其他色々
晩市メーン街一一六
梅香
電　シーモア四三六二アール

按摩按腹
マッサージ
專門家卒業
バウエル街（日加銀行二階一〇八）
松居雅次郎
電　シーモア一一四三エル

木下、平松
電氣品一切販賣
並に修繕
ガス水バイプ付備
電　バウエル街二四三
シー九四一九

雜貨食料品
エキスプレス
郵函一二六四
晩香坡市バウエル街四五三
電　ハイ四八九
堀善商店

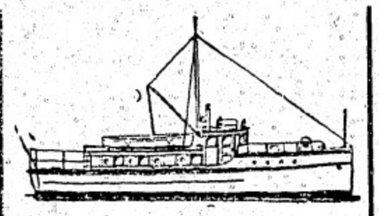
男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街二二八
青木洋服店
電　シー六七三四エル

和洋雜食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電　ハイランド七二
福井旅館

和洋雜貨食料品
並に化粧品
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八六九
武田商會

Code Western Union Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
270 Powell St.,
Vancouver, B. C.

銀行事務
當座預金
かし附手形引替
利子附普通預金
定期預金
本社事務所内に日本郵便支局あり
最も便利なり
ちよ金箱
無料で御
かし致します
日本金融社
頭取　エト、マキボーイ
支配人　エ、ブイ、ガーデナー
主任事務員　大藤田佐太郎
關政次
營業時間
平日午前九時より午後四時迄
土曜午前九時より十二時迄夜七時より九時迄



新造船各種修繕
迅速確實丁寧安價は
本所の特色なり
晩市ジョージヤ街一七七三
久岡造船所
久岡文次
電　シーモア三一八九

シ、ビー
シ、エヌ
ケ、ヴイ
鐵道働
ギヤング
セクション
ツヨップ
▲賃金增加になりましたから御希望のお方は左所へに尋ね下さい
晩市ゴーア街三三七
日加用達會社
357 Gore Ave. Vancouver, B. C.

ホテル
オウルドー
本館の特色
日本人街商業の中心にあり公園に面しバーラドインレット並にライオンヘッドに望み跳望絶佳なり
本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水ステームヒーター、ギヤス並に風呂等の備付あり特に室内清潔にして取扱懇切叮寧なる事宿泊料の低廉なるは本館の自慢とする所なり
本館は日本行各汽船會社の乘船テケツ及び帝國郵事の正明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ
晩市パウエル街三九六六
日加貯蓄階
電　シーモア三七八八

ニュースタイルを
御好みの方は御來店を願ひます
東（ステング街二百五十三
鈴木洋服店
電　シーモア一一〇七

▲洋食▲
弊店の特色は原料新鮮なる事給仕が叮寧で然して廉價なる事です
▲料理人は斯道に十數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御ためしを御願します
晩市メイン街二〇六
クキンス洋食店

長崎縣立病院看護長として在職十有四年斯道に付て十分新智能と實驗に富み極めて老練忠實を以て御用命に應じます尚賃費を以て產婦をお預り致します
明治四十一年内務省免狀
產婆鶴田えい
晩香坡市バウエル街二五九
クレセントルームス（郵便支局向）
（電シーモア五九〇〇）

こうじ卸小賣
市内は（でんわ）にて御注文の節は迅速に配達仕候に依て多少に拘はらず御用命の程願上候
◉和洋雜品食料品
バウエル街二三八
梶木彦之助商店
電　シーモア三九九一

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切
△土地家屋周旋
△其他代理事務一切
バウエル街二四五
濱岸事務所
電　シーモア一六五六

▲日本綜合▲

その文も其人も

◇旅にやつし 九條武子夫人

婦人會幹事長倉本都長九條武子夫人は一週間の會合を終へ婦人會へ出席の爲十五日午前七時半頃神戸に着し直に同市聖徳會に赴き(十二日午前七時半)同會主催の別離晩餐會に出席し婦人會員一同多數の出迎へを受け

▲花の如き姿 ボッティチェリーム

に現はし出迎への人々に會釈して直ちに隊列を作り別に別に入り斯波帥は直ち、武子夫人は列々かに甘しいお顔でつひこの平和歌山駅へ向かはれそれから名古屋においでになつて歸るとすぐ廣島に參つた譯です

▲利學の本を 婦人ちになりまして、夫人は文學を語いてもカノーとして西と美しいものです先日大阪伊丹に出でした日記に就てあちらからの婦人から大谷光瑞師のお話しがあるやうで御座います、先日例年(同ふ)京都に行はれた婦人光瑞師は武子夫人と御見妹で例身の事情として除程お會ひになりたい樣子でしたが婦人と云ふので遠慮して面會遠されませんでした

◇江島鐵雄氏 東京殿下より海軍中將さる、慶應義塾中佐外四氏は遠に入れるが以下略しておつて海軍大佐中佐鐵雄氏との光榮と祭し海軍中佐に昇進たる二十七日午前九時頃鎮守府にいて □加藤長官 より傳達せらるべ

見えない敵艦を撃沈

□最近科學の發達は非常なもので軍艦の見えない内から砲撃を發射して敵艦を撃沈しますから我國にもそれに對抗するだけの研究が必要です、大和魂だけでは戰爭は出來ません科學研究能では不可ないがコノ方面に就ての研究は

□大努力を 擧するものと信じます」因に氏は出口駐日本なり

後援會の設立

●大谷光瑞師 ◇當任幹事は 発年大谷光瑞師が門司に歸着したる際婦人連枝を初め其他有志諸氏が後援會を設立せんとしたるも數々の障害ありて果さずしが今回門司に歸着せる光瑞師と又復後援會設立の發起り愈其組織を實現することゝなり所謂下爲師を幹事とし有上、下間、阿清、堀其他十數名發起人となり近く一般より會員の募集をなすことにて同會の目的は光瑞師に講演を依頼し講演を行するにありと

◇原田了節師

▲氷水一切▲其他色々 天狗 加藤鹽太郎 ☎シーモア三五三八

▲ひやしなぎ一手掬き 西洋風呂、理髮 (洗濯をも致しますから何卒多少に拘らず御用命の程お願申上ます) パウエル街二六一半 湯譚

御旅館 室内清潔 取扱丁寧 御便利を圖り食堂の御へあり パウエル街四三九 大澤旅館 大澤源吉

日本行各船切符取次 勞働日刊紙 ☎ハイランド一七八二

●御旅館 ルーム清潔 パウエル街三五八 戎屋旅館 竹内常吉

晩市メーン街三三八 有門商會 ☎シーモア一六八五エル ユチンストン市 同支店

ティーピー鐵道人夫募集 勞金一時間三十六仙五厘以上 プリンスルパート市第三街八二四 山中事務所 Box 16 Prince Rupert, B.C.

晩市バウエル街二三五 松本事務所

洋雜貨菓子賣藥、雜誌 プリンスルパート市第三街八二四 山中商店

日用品一切 並に果物 煙草 パウエル街三一八 山内善平 ☎シーモア二〇六四

和洋雜貨食料品 晩市バウエル街三七九 江畑商店 ☎シーモア三八九五

紐育生命保險會社 本部代理 傷病保護保險會社 代書通辯 離婚事務 土地賣買登記公証 晩香坂市バウエル街二五九 阿部孝之 郵函一〇七九。☎シ五九〇〇

英語教授 晩香坂市ダンレビー一三四 發英夜學校 法橋純一

ワイン ビール 卸賣 ベレー商會 田邊國藏 ☎ハイランド三九四 午後六時以後ハイ五六三アール

▼ステヴストン行並に市内配達 物荷 自動車 三噸積 當社使用の三臺の大型自動車は各船會社鐵道會社の荷扱ひには至極御便利に有之候

一般荷受並に稅關手續代理事務 晩市バウエル街五五八 日本運送社 中込所 ☎ハイ三九四

資本金千六百萬弗(拂込濟) 總資産五億五千八百萬弗 積立金千六百萬弗 一般以上貯蓄預金取扱 利子は年年毎期可致 定期預金は御便利相應の利子 可申候 香港横濱神戸及東洋諸港重要の地點に支店を設置 取組中候

モントリオル銀行 千八百七十五年創立(百年以上) 晩市四支店 グランビル街(グランビル) ヘスティングス街(リッチャード) メインング街(カードバー) プリンス街(メイン街) BANK OF MONTREAL

食料品、果物、菓子 ニューウエストミンスター市 コロムビア街八七五 長谷部商店 ☎一〇六二アール

書籍、雜誌 賣藥卸小賣 各種新刊小說 『送金は書留にて願ます』 内田支店 パウエル書店 晩市バウエル街二〇一

雜貨食料品 パウエル街六〇六 梶木彌太郎商店 ☎ハイ二三五二

◎スタージョン ◎マグロ ◎其他魚類一切 ◎青物類 ◎かまぼこ パウエル街二六二 田中六彌 ☎五六六一

日本美術品 晩市グランビル街六七三 盛本商會本店 ☎シーモア六四一〇 にしへステングス街五七支店(ウッドワードより三軒東) ☎シーモア二三二三 グランビル街九三二 支店 ☎シーモア八七二三 デビー街一二二 自宅☎シーモア五三一五アール 美府ガバメント街一二三五 支店 ☎四七七二

いなりすし並に御めし パウエル街二四六 ニコ〜 ☎シー三四五五

南京料理並にそば仕出し パウエル街二五二 東京酒樓 ☎シーモア三三六五

御旅館 ビクトリア市チャタム街六三六 石田元藏 ☎二三三(郵函一〇六九)

△食料品 晩香坂市メイン街二〇八 田川商店 電話シーモア二五五七

△斬傷△腫物△筋痛△挫骨△ルイレキ △瘤△花柳病△痔疾△火傷△關節の痛 △其他外科一切△打撲傷は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速かに全癒する事受合也 晩香坂市カントン街四 廣濟堂 外科專門醫師 林弼臣

めし ダンレビー街一三二 あらたま 山崎又吉 電ハイランド六九一

高等 南京料理 日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候 晩市バウエル街二三七 新北京 電シーモア五七七四

御手輕料理 め し 晩市ゴーア街二〇五 いさみ 電シー一五三八

●生魚●青物、●かまぼこ製造卸小うり ●鳥、牛肉、仕出し 晩市バウエル街三三三 前川魚店 前川三之助 電シーモア三七八二

ギャスリン器械並に諸器械修繕 丁寧安價に致しますから日本人貴樣何卒御用命を願上ます 南晩坂香西ローン街三〇二 コロムビア鐵工場 (クーグラン造船所近〜)

廣島屋旅館 アレキサンダー街二三〇 佐藤茂平 電シー一六一七 (郵函二六七)

△領事館種々願屆手續△代理業 △各種交渉事件△受合業 △汽船切符取扱△事業投金 △金融事務 晩市バウエル街二三六 大中事務所 電シーモア四一五四エル

御寫眞 ブロック内十一號室 岩田寫眞館

自轉車賣物 十弗以上の自轉車及びモーターサイクル並に附屬品取揃へ有り修繕は迅速丁寧に致します 市内ロブソン街六一六 ウエスターン自轉車 モーターサイクル 商會 電シーモア一一三五

天野運送 バウエル街三一一 電シーモア四一一九 自宅電ハイ六二五エル

めし 一力 バウエル街二百六十一 しづ、ます 電シーモア四〇三二

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒版 弊店は最上品を揃へ、こゝろみに求めて下さい 晩市アレキサンダー街三〇九 エムチャルソン鐵工場 電シーモア二五八七

◎婦人子供衣服 ◎同附屬品 ◎ボンネット ◎きれ地各種 其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求めの程願上度候 デビット スペンサー David Spencer Ltd.

新鮮ミルク バター クリーム配達 晩市バウエル街四七三 スター牛乳舍 國久一撤 電ハイ一五四

●洗濯業 パウエル街二〇六 大倉洗濯所 事務所 工場 電シーモア六五三二 ランスダウン街一一六〇 (電フェア一一〇)

メーンルームス、室内清潔 晩市メーン街一一七 井上政吉

水パイプ、設計等又は流し付けすべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候 東へステングス街二三九〇 ダブリユ、エー、ブラウン 電シーモア七七 A W BROWN

日本人御旅館 プリンス・ルパート市 ニシ第一街三三一 (郵函八九四) 須賀旅館 電レッド三三〇 室内清潔、取扱丁寧、加ふるにチー・テー・ビーオーフより僅々ワンブロックの眺望佳絶の場所にて至極便利に御座候 プリンス・ルパート市カウベー 須賀造船所 新造船並修繕一切御委托に應じ申すべく候 須賀丑藏

△並に會席おん料理仕出し バーテの節には特に勉强すべく俟間多少に拘らずで用命の程をこふ パウエル街二六四 ○万 電わシー四三九八

御めし うどんそば 御旅館 新築家屋、室内清潔、取扱丁寧にて御華客樣の御便利を圖りますプリンス・ルパート市 フレザー街七一四 持田旅館 持田平夫 電ブラック一五四(郵函七五) 714 Fraser St. PrinceRupert, B.C.

大工 重福上 井野島 (電ハイ五三六エル) 晩市東カドバ街六四三

信夫屋旅館 室内清潔と食料の低廉とを旨とし且つ丁寧に御取扱可申候 晩市バウエル街二三四 館主 佐久間太重

煙草、果物 晩市ゴーア街一二八 近村煙草店

ニューヨーク 生命保險代理 晩市東カドバ街七〇六 小保方利三郎 電ハイランド一六八五エル

日本、種物 練馬大根、大長茄子 大白瓜 朝鮮白菜 砂川午蒡 廣島平菜 山東菊 大蕪 あかしそ 千筋水菜 新菊 千住大葱 時無大根 杓子菜 天王寺蕪 時無小蕪 縮緬平菜 縮緬白菜 直隷白菜

あづまこうじ大販賣 紀の國屋商店 晩市カド街一五一 (電シーモア六八)

御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御求め下さい 晩香坂市バウエル街三二九 内外諸賣藥化粧品 大正堂藥舗 内外雜貨、食料品 夏原商店 (電シーモア三三八)

ドライグッツ 晩市バウエル街二一八 專門 日英商會 電シーモア一六〇〇

手打うどん そうめん そば 燒麩製造卸賣 晩香坂市ダフリン街一七四 (電フェヤモント一四〇) 中村製麵所

最新式シンガーミシン 蓄音器各種レコード ナショナルキャッシレヂスター 和洋樂器乳母車玩具類 ミシン蓄音器レコード目錄無代進呈す ▲修繕懇切迅速 晩市バウエル街三六二 日加商會 柳澤元仁 堀内貞藏 電シーモア二四六〇

Kobeya & Co. Importers and Exporters General Merchant 566 Powell St. Vancouver, BC

弊店の菊水印白米は大粒上來で一般御家庭用並に多勢食膳の向等に最も多く御使用を願つて居りますから未だ御使ひ無き方樣には一度御ためしに御求めの程願上候

晩香坂市バウエル街五六六 神戸屋商店 電ハイランド三三七二

日本タオル風呂屋用新荷着 晩香坂市ニシ第五街二二 丸野商店 同精米所 電フェヤモント二一九七

■娯樂寫眞の季節が參りました! 相かはらず同好者諸氏の御用をお待ち申します 晩市バウエル街三九〇 電わシーモア四七六八 近藤藥店 Tel S. 476 8390 Powell St. Vancouver, B. C.

本社東京特電

●南京に於ける巡警學生衝突

例京にて支那巡警と日本生との間に衝突あり為に邦人の負傷者多数を出せり

●獨逸潛航艇三隻目下來航中

獨逸潛航艇隊の一部は獨逸より押送して聯合國間に分配せる潛航艇三隻を其に日本に向て來航、已に去る日台灣を出發、七日に横濱港の豫定として直に歡迎の御を迎めつゝあり（以上三項本日午後二時着電）

本社近信

●愈々獨立する京大經濟學部

＝經濟學士の稱號が設けらる＝

京都帝國大學にて經濟學部創設につき今春來種々審議する處あり之がため文部當局は昨日京都に出張し文部當局と交渉中此程之が具体案は主務省より大體に例の如く經濟學部は愈々今月一日より從來の法學部より全く分離獨立することに決せり而して本年度は暫定的に新設の經濟學部を支那する為て經濟學六講座、經濟學及び政治學各一講座、外に特設せず、從前法學部中の經濟學科を分離すべく學部長は目下鎌倉博士、學部委員は神戸正雄、河上肇、田崎仁義の四博士に内定せり目下に七月學行の卒業式にては經濟學部新設の第二次卒業生に対することゝなり新に經濟學士の稱號を授與すべしと

●昨夕の大雨

昨夕晩香坡には大雨あり雷さへ交りて近年珍らしき決とさなりしが右に就てハモンド方面の情報の關係を聞くに同方面は降雨なく僅に雨のみにて終り寧ろ結果良好のものあり尚近は昨日遂りより始まりしもあるが先づ今より一週間乃至十日以後に至りて迫々盛況となり最も盛なるは本月下旬なるべしと云ふ猶現今の盟休に關しては同地邦人農業別にさしたる影響も受けずと

●追悼會盛況

晩香坡より出征せる第二十九大隊の戰死者の為に昨日クライスト・チャーチにて追悼會ありサッエン牧師の説教もありて盛況なりき

●平山大佐動靜

桑港教育年會より歸間便として渡歐の途次昨年來晩したる平山大佐は已に使命を終りて目下紐育にあり今回夫人も渡米の事となり近く着桑の筈なる由にて大佐は出迎への為めに桑港に來るべく其序に沿岸北上の計畫あり追つて再び東部に向ふべしと云ふが沿岸北上の際或は來晩を見るやも知れずと

●郵便就業員投票拒絶を聲明

盟休投票々數に關しての質問提起

＝ウイニペッグ警官の罷免＝

△兩團體提携

勞働紛爭の現狀中憲制維持の為に鑄遣兵は所謂リターンド・シテズンス・ロウ・エンド・サーダー・リーグを組織したが右は市防護團と提携して事に當ることに決した、而して幹部は市長及び警察警長にも會見し盟休問題に關する意見を陳述した

△市長を援助

ローヤル・シテズンス・リーグは昨夜サプライエン・ホールに集會し市長の立場を援助することに決し決議文の通過も見た、會員は已に數百人に達しエー・ビー・ブロクター少佐が會頭でエー・デエー・バタソン氏が幹事、幹事はドミニオン・ビルディング第七百九號室に事務所を開き電話はシーモア五五五六である、會は中央委員百名を擧げて居る

△ウイニペッグ

ウイニペッグの警官は昨日市會當局から遂に罷免された、警官等は同情盟休には參加せぬとの署名を求めての市からの通牒に接し之が遂行を拒示したるが為めである、新聞及び商業の電報就業員は仕事復帰を考へ交渉を開いて居る、同市に於ける組合内部の缺裂は漸次擴大の狀勢にある

△ヴイクトリア

ヴイクトリア盟休問題に投票を濟まして居らぬ組合もあり夫等の態度を明知せん為に明夜ヴイクトリアの勞働者は大會を開くことに為つて居る、此事は昨夜聯合勞働組合で決せられたのである

△エドモントン

エドモントンは盟休が始まつてから昨日で二週間になる、最早總同盟罷業では無く鐵道ショップ働きやラウンドハウス、鑛夫、御者の如き少數組合に過ぎない、目今の盟休者は全体で八百人位である

△プリンス・ルバート

プリンス・ルバートは盟休反對との入電もあつたが其後最近の來電に依ると百七十五票の多數で同情盟休決行贊成側が勝となつたとある、尤も斷行の期日は未だ明かでないと記してあつた

●井店員動靜

當地の三井出張所が此際店を閉ぢるに決したことは昨紙に記述の通りであるが出張所主任たる須賀孝一氏は多分本月末頃までは滯晩して夫より沙都へ轉勤、又日高為明氏は桑港支店へ轉勤のことゝなり多分來る二十日頃出發との事である

●ジーピー汽船發着期

エンプレス・ナヴ・ロシア號は明後日出發の豫定變更され居らず、モンテグル號は二十日頃大港の筈にして同船には西伯利亞派遣の加奈陀兵約七百人乘船し來るべし

●ウイー女史方の集會

明日午後二時よりキーファー街ハウイー女史宅にて岡本トキ氏の為の送別會並に今回支那より歸國せし宣教師ハッケン氏夫人の講演もありと

●聖公會夜學校新教師

函館新潟等に牧師たりし聖公會の手塚儀一郎氏は神學研究の為に來航、追つて蘇格蘭方面に向ふべきが現在は當市のウエストミンスター・ホールにて研學中にあり傍カドヴァ街の日本人聖公會夜學校の為に英語教授に當り居れり

●楓青年會清遊會

昨紙楓田青年團とあるは楓青年會の誤りにて同會清遊會はシーモア・クリーキ方面に擧行され來衆二百餘名、福引競技等の餘興あり却々の盛會なりと

●濱口武夫氏の新事業

松本事務所の濱口武夫氏は今回ユニヲン街とダンレヴイー街角のアパートメント・ハウスを譲受け濱田三之助氏と共同にて之を經營することゝなれり

●葬儀

昨日午後二時より美以教會に於て執行されたり

●山澤氏の電話

西澤產婆が當分借用の電話はシーモア二五五五

●杉山氏妻女死去

杉山傳藏氏妻マス子は一昨日聖ボール病院にて死去、葬儀は明日午後二時より佛教々會にて執行さるべしと

●體育場建設費寄附

メソヂスト教會体育場建設費として其後の寄附者及び金額左の如し

金三百五十弗古屋商店▲百弗古屋商店々員▲五十弗宛、新見太平、教會夜學校、藤田商會、香村商店▲三十五弗宛田端商會、大井信一、三枝亨之助▲二十弗宛、久保田、高澤之助、住吉、日加旧達會社、野田為次郎、黄振會、須賀孝一、永野萬藏、石井菊次郎▲十五弗宛、國久敏、二葉商會、篠未松、津川壽

△プリンス・ルバート

プリンス・ルバートは盟休反對との入電もあつたが其後最近の來電に依ると百七十五票の多數で同情盟休決行贊成側が勝となつたとある、尤も斷行の期日は未だ明かでないと記してあつた

●井店員動靜

當地の三井出張所が此際店を閉ぢるに決したことは昨紙に記述の通りであるが出張所主任たる須賀孝一氏は多分本月末頃までは滯晩して夫より沙都へ轉勤、又日高為明氏は桑港支店へ轉勤のことゝなり多分來る二十日頃出發との事である

●ジーピー汽船發着期

エンプレス・ナヴ・ロシア號は明後日出發の豫定變更され居らず、モンテグル號は二十日頃大港の筈にして同船には西伯利亞派遣の加奈陀兵約七百人乘船し來るべし

●ウイー女史方の集會

明日午後二時よりキーファー街ハウイー女史宅にて岡本トキ氏の為の送別會並に今回支那より歸國せし宣教師ハッケン氏夫人の講演もありと

●聖公會夜學校新教師

函館新潟等に牧師たりし聖公會の手塚儀一郎氏は神學研究の為に來航、追つて蘇格蘭方面に向ふべきが現在は當市のウエストミンスター・ホールにて研學中にあり傍カドヴァ街の日本人聖公會夜學校の為に英語教授に當り居れり

●楓青年會清遊會

昨紙楓田青年團とあるは楓青年會の誤りにて同會清遊會はシーモア・クリーキ方面に擧行され來衆二百餘名、福引競技等の餘興あり却々の盛會なりと

●濱口武夫氏の新事業

松本事務所の濱口武夫氏は今回ユニヲン街とダンレヴイー街角のアパートメント・ハウスを譲受け濱田三之助氏と共同にて之を經營することゝなれり

●葬儀

昨日午後二時より美以教會に於て執行されたり

●山澤氏の電話

西澤產婆が當分借用の電話はシーモア二五五五

●杉山氏妻女死去

杉山傳藏氏妻マス子は一昨日聖ボール病院にて死去、葬儀は明日午後二時より佛教々會にて執行さるべしと

●體育場建設費寄附

メソヂスト教會体育場建設費として其後の寄附者及び金額左の如し

金三百五十弗古屋商店▲百弗古屋商店々員▲五十弗宛、新見太平、教會夜學校、藤田商會、香村商店▲三十五弗宛田端商會、大井信一、三枝亨之助▲二十弗宛、久保田、高澤之助、住吉、日加旧達會社、野田為次郎、黄振會、須賀孝一、永野萬藏、石井菊次郎▲十五弗宛、國久敏、二葉商會、篠未松、津川壽

雜報

●印度の原料と英國の產業

＝印度に獨逸の魔手＝

英國は戰前戰後印度の為め莫大の利益を收めたるが戰後印度の獨逸に傾き印度の獨立運動に同情しつゝあるが為に英國の產業は大打撃を受けつゝあり

●教育調査會議（五）

以上代の議論に依つて一同の意見大体同じたるより議長は五分間休憩を宣し居る後、佐藤、佐藤、倍尖の三氏を選定して議文の作成に當らしめたり

●日本向鐵材

＝日本の工場勞働者＝

日本の工場勞働者は戰後一般に物を來せる日本輸出品米國の為の產業は近日本内地に於ける高價ストックの漸減と共に漸く復活の兆を見るに至れり

●古兵協會大會

大戰古兵協會聖公大會は晩香坡にて開會の順序なるが本部に於て之が期日を確定し次に決定、非難出でたりしも愈本月三十日に開會のことに決定之を例し當日は二十六日に集會し二十七日に州大會を催すべしと

●市附屬の仕事

市に附屬する電燈の仕事は水道の分の如きは依然繼續され下水方面も同樣である、市會は盟休問題に就て今朝會合した、市就働者組合のマクフリンが給水閉絶も辭しかねない勢で脅嚇の言を為したやうに傳へられたが右はさる意味のものでは無かつたと云ふ

△乘合自動車

市内のブットネーは繁盛であるが、最近アクシデントの發生がある、昨日はブットネー始まつて以來一番騒かつた日であつた

△市附屬の仕事

市に附屬する電燈の仕事は水道の分の如きは依然繼續され下水方面も同樣である、市會は盟休問題に就て今朝會合した、市就働者組合のマクフリンが給水閉絶も辭しかねない勢で脅嚇の言を為したやうに傳へられたが右はさる意味のものでは無かつたと云ふ

△乘合自動車

市内のブットネーは繁盛であるが、最近アクシデントの發生がある、昨日はブットネー始まつて以來一番騒かつた日であつた

△エンプレス荷役

エンプレス・サヴ・ロシア號は義勇的掘身者の手に依つて荷役進行中であり猶又マクラ號からのマトン陸揚は義勇的掘身者に依つて本日から着手された

△市附屬の仕事

市に附屬する電燈の仕事は水道の分の如きは依然繼續され下水方面も同樣である、市會は盟休問題に就て今朝會合した、市就働者組合のマクフリンが給水閉絶も辭しかねない勢で脅嚇の言を為したやうに傳へられたが右はさる意味のものでは無かつたと云ふ

△乘合自動車

市内のブットネーは繁盛であるが、最近アクシデントの發生がある、昨日はブットネー始まつて以來一番騒かつた日であつた

△兩團體提携

勞働紛爭の現狀中憲制維持の為に鑄遣兵は所謂リターンド・シテズンス・ロウ・エンド・サーダー・リーグを組織したが右は市防護團と提携して事に當ることに決した、而して幹部は市長及び警察警長にも會見し盟休問題に關する意見を陳述した

△市長を援助

ローヤル・シテズンス・リーグは昨夜サプライエン・ホールに集會し市長の立場を援助することに決し決議文の通過も見た、會員は已に數百人に達しエー・ビー・ブロクター少佐が會頭でエー・デエー・バタソン氏が幹事、幹事はドミニオン・ビルディング第七百九號室に事務所を開き電話はシーモア五五五六である、會は中央委員百名を擧げて居る

△ウイニペッグ

ウイニペッグの警官は昨日市會當局から遂に罷免された、警官等は同情盟休には參加せぬとの署名を求めての市からの通牒に接し之が遂行を拒示したるが為めである、新聞及び商業の電報就業員は仕事復帰を考へ交渉を開いて居る、同市に於ける組合内部の缺裂は漸次擴大の狀勢にある

△ヴイクトリア

ヴイクトリア盟休問題に投票を濟まして居らぬ組合もあり夫等の態度を明知せん為に明夜ヴイクトリアの勞働者は大會を開くことに為つて居る、此事は昨夜聯合勞働組合で決せられたのである

△エドモントン

エドモントンは盟休が始まつてから昨日で二週間になる、最早總同盟罷業では無く鐵道ショップ働きやラウンドハウス、鑛夫、御者の如き少數組合に過ぎない、目今の盟休者は全体で八百人位である

藝界

エンプレス座『ゼ・ウーマン・ヲン・ゼ・インデツキス』全週▲ナフイウム座、バーナム催眠術、全週、連夜入時二十分より土曜日マチニ▲バンテーヂ座、ヴナーデヴイル、曲書家梶山為雄登場全週

人、畑下五十次、大澤林之助、石田元藏▲十弗宛、萩原時計店、鎌田ルーム、山田昌則、加來初次郎、相星洋服店、岡田菓子店、工藤久治郎、森山靜雄、神戸屋、稻本商店、益田商店、信夫三郎、米滿時計店、日本オート、高橋金治、ビーシー魚店、中野庄輔、沖廣増吉、鈴木イヤ、石崎商店、大橋文治郎、三宮幸一郎、田中六彌、木下德太郎、水澤荒井、寺倉洋服店、萩原、鈴木周造、重松商店、丸野商店、畠中商店、田川商店、臼井事務所、淺野友次郎、栗田庄次郎、本田百太郎、垣見商店、クヰンス洋食店、夏原太四郎、濱垣貞一、上倉重吉、堀與物彌、川崎武三郎、田村清作、西村初商店、加藤定五郎、柳澤源作、市川一夫

歸國廣告

本月十二日出帆のロシア號にて日本及支那に旅行可仕候間此段廣告候也

六月十日　柏木壽夫

マス儀セントポール病院に入院療養中の所藥石効なく遂に一昨八日午前十一時死去仕候間此段生前厚知諸君に謹告仕候也

追而葬儀は明十一日午後二時より佛教會に於て相營可申候尚會葬者の為め午後一時半より自働車發車可仕候

本旅館前より自働車可仕候

六月十日

親族　杉山傳藏
友人　同田八五郎
古土小伊藤島堀鈴木助三郎
郡屋澤森清五郎
文作周岩勝重ツ
吉藏吉藏

廣告

今回私共ユニオンアパートメントをゆづり受營業仕候間舊に倍して引立の程願上候

◎今日から世帯の出來得るガストーブの設備ある便利な二間三間續きの御夫婦者向きの

◎市中御働きの方々晩市ではう間の方々の投宿に最も適當し且静にて、みはらしの良き、かし間

晩市ユニオン街ダンレビー街かど

ユニオン、アパートメント

濱口武夫
濱田三之助
410 Union St.
Vancouver, B. C.

▼石炭販賣

御註文被下候はゝ速刻御届可仕候

晩市バウエル街三六八

山田事務所

電シーモア九一四三
自宅電ハイ一六二

和洋雜貨食料品一切類

晩香坡市バウエル街四五七

大屋商店

電ハイランド三三六

代書通譯交渉事件

日本行切符取次販賣

勞働口周旋土地家屋賣買

マニュフワクチュアース

生命保險代印所

晩香坡市バウエル街二〇三

佐々木用達社

電シーモア九二九四

娘たる葬送の際は御多忙中遠路態々御會葬下され有難く御禮申上候一々參堂御禮申上候

以紙上御禮申上候

六月九日

人　父母兄親族友
長瀧谷若興茂
同
九野吉產太三郎
西村捨太郎
加納豐吉郎
小野泉次郎
小松安太郎
小坂陽吉郎
加藤末吉郎

●夏物賣出し

メーンとカドバ街コウナ

ふたば

■春向きの

御婦用コート、ハット

毛糸並に絹ストエター及

ウエスト

夫れ〳〵流行のスプリング、スタイルでそして廻店が特に意を注いでしました日本人向きの様のお氣に召すこと、信じます

絹地及木綿地形や柄や格好なら度皆

なら粹な縞柄も澤山まるりましたから是非ごひいきを願ひます

カドバ街一五七ウエスト

澁谷商店

電シーモア六三六二

カドバ街一五七ウエスト

東洋貿易會社

支部主任　柏政吉

電シー二六八八

申込所　濱垣事務所

廣告

私儀從來旅館業經營致し居候處人手不足の為め其一部（アレキサンダ街六八）を緒方彌太郎氏にゆづり渡し候

五八）を緒方彌太郎氏にゆづり渡し候

六六）六番地の分は依然として經營

卒相かはらず御引立の程願上

候

敬具

岡部旅館

岡部勝彌

廣告

ゴチ最適地賣出し

ミッション市學校より僅か三ブロック

四英加ロット英加百七十五弗現金三分

ノ一希望の方は左へ御照會被下度候

バウエル街一三四

沖廣増吉

各鑛山働き募集

日給三弗五十仙

場所は晩市より約百四十哩田舍御望み

の方は左處の旅館に御照會

谷口旅館

内外雜貨食料品

大勉強販賣

晩市バウエル街二二三〇二一九

松宮商店

電話シーモア三五九七

賣物

○ルーミング價格千七百五十弗バウエル街

○果物煙草店千四百五十弗バウエル街

各種請負

妻子家内使用人定着農夫

領事館願書届出手續

英文契約書作製

汽船チケット取次通辯

土地山林セール

商事取引

金融事務

紐育生命保險代理部

電シーモア四一八〇

T. HAMAGAKI 261 Powell St. Vancouver, B. C.

主任濱垣貞一

晩市バウエル街二六一

日加投資社

◎内外雜貨食料品卸小賣商

化粧品煙草

晩市バウエル街二四三

電シーモア七九七一

サン商會

主任福永周一

諸願届代書及通辯

●日本行汽船切符取次販賣致候

▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明

▲徴兵延期在留證明、出生、死亡、婚姻等の届書一切

▲當國政府へ出生届、其他各種代書及び通辯迅速に取扱申候

公認日本人理髮業組合及び旅館業組合委托人

晩香坡市メイン街一八五（大田商會内）

中山義一事務所

電シーモア三五九五

▲高等旅館▲

シテー、ホテル

最も清潔な客間が百あります

田川薫
山延泰十
北川善信

電シー四八四四オー、二二九

人夫五十名募集

並に

ロッグ山

鐵道付

日給鐵道々付四弗以上ロッグ山四弗半五仙以上但十時間日曜日休みなし毎月十日勘定

募集人　井上萬吉

P.O.B.144 Lady Smith B.C.

中込所　淺尾商店

日本メンヂスト教會

英語夜學校

譯讀科、實用科、高等學校豫備科、日白數名の教師にて懇切に教授す

校長　清水小三郎

公認

電シー二五五五

オフィス第十街一二四五ウエスト

自宅電ペビュー二四〇六

下高原醫院

自午前十時至十二時

自午後一時至四時

自午後七時至八時

診察時間

願書

證明

領事館

寄呼用人使内家夫農者定妻子

日本行手續一切

在留周旋一切代理及必用とする

宇都宮事務所

晩市メイン街二二七番……電シー六九

内務省免許産婆
バンクーバー市三六八ヘンリー・バーハムス
三十八號
小森こりう
電シーモア二七一三

内務省免許
産婆 田邊よし子
晩市バッセル街二〇三
(電シーモア二五〇六エル)
不在の節はシー九三九四へ

御贈廣告
限部甚藏
金三郎宛 第一號地の分 山田喜一
金五郎宛 中村清次郎
金十仙宛 舞名代 同 同
金一郎宛 五十仙 長支 竹良藏
金武百餘名 第六號地の分
金千代宛 資本山松 渋井清松
金五郎宛 入江藤吉郎
金十郎宛 岡政吉郎 北坂藤五郎
金一郎宛 五十仙 岡松政男
金三郎宛 小林初次郎 岡松
金四郎宛 奥野喜次郎 岡松
金五郎宛 小山茂太郎 岡松
金十仙宛 長太郎 岡松
金一郎宛 五十仙 秀之助 岡松
金七郎宛 小山茂太郎 岡松
金十仙宛 岡松太郎 岡松
金一郎宛 五十仙 吉田久吉 岡松
金三郎宛 中山茂太郎 岡松
金四郎宛 中山茂次郎 岡松
金五郎宛 中山茂吉 岡松
金十仙宛 中山茂太郎 岡松
金一郎宛 五十仙 中山茂次郎 岡松
金七郎宛 中山茂吉 岡松
金十仙宛 中山茂太郎 岡松
金一郎宛 五十仙